

ADEGUNLE BEATRICE

FRENCH TRANSLATOR

+338086428079

adegunlebeatrice40@gmail.com

PROFILE

Dynamic and accomplished French Translator with over 6 years of extensive experience in translation, localization, and language services. Proven track record of delivering high-quality translations for prestigious companies. Proficient at managing complex translation projects while meeting tight deadlines and maintaining exceptional linguistic accuracy. Seeking to leverage expertise in French language proficiency and cultural understanding to contribute to the success of a forward-thinking organization.

SKILLS

- Fluent in French and English
 - Proficient in translation software such as SDL Trados, MemoQ, and Wordfast
 - Strong research and analytical skills
 - Excellent written and verbal communication skills
 - Ability to work effectively under pressure and meet tight deadlines
 - Attention to detail and commitment to accuracy
 - Cultural competency and cross-cultural communication skills
-

WORK EXPERIENCE

TRANSPERFECT

2018-2020

SENIOR FRENCH TRANSLATOR

- Translated a wide range of documents to French including legal, technical, medical, and arts and culture
- Conducted thorough research to ensure accurate translation of specialized terminology and industry-specific jargon.
- Collaborated with project managers, editors, and clients to ensure timely delivery and quality assurance of translated content.
- Assisted in the development of glossaries and style guides to maintain consistency and adherence to client preferences.
- Provided linguistic expertise and cultural insights to support localization efforts for international marketing campaigns.

LION BRIDGE

2021-2022

FRENCH LANGUAGE SPECIALIST

- Managed translation projects for multinational clients, overseeing all phases of the translation process from project initiation to final delivery.
- Reviewed and edited translations to ensure linguistic accuracy, coherence, and adherence to client specifications.
- Conducted linguistic quality assessments and implemented corrective measures to enhance translation quality and consistency.
- Collaborated with cross-functional teams to localize software applications, websites, and multimedia content for French-speaking markets.
- Acted as a subject matter expert on French language and culture, providing guidance and support to translation teams.

LANGUAGELINE

2022-2023

TRANSLATOR AND PROOFREADER

- Ensured the accuracy and fidelity of translated content by conducting meticulous proofreading and editing.
- Collaborated closely with project managers and clients to understand project requirements and deliver high-quality translations within specified deadlines.
- Provided linguistic expertise and cultural insights to ensure translations resonated with French-speaking audiences.
- Participated in team meetings and training sessions to enhance translation skills and stay updated on industry best practices.
- Implemented quality assurance procedures to maintain consistency and adherence to company standards across all translated materials.
- Demonstrated flexibility and adaptability in handling urgent translation requests and accommodating last-minute changes to project scope.

EDUCATION

Paris Dauphine university

Bachelor of Arts in Linguistics

Strasbourg university

Masters in Translation studies

LANGUAGES

- French
- English